

Declaración de conformidad UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, EE. UU., declara que el/los equipo(s) siguiente(s):

Nº de modelo	Nº de serie	Descripción del producto	Descripción de la factura
74692	400000000 y superiores	Cortacésped de asiento TimeCutter MR 4275T	TC MR4275T 107CM 21.5HP KAWI FAB MR CE
74696	400000000 y superiores	Cortacésped de asiento TimeCutter MR 5075T	TC MR5075T 127CM 23HP KAWI FAB MR CE

Cumple(n) lo estipulado en la legislación siguiente:

2000/14/CE (Ruido), 2006/42/CE (Directiva sobre maquinaria), 2014/30/UE (CEM), 2011/65/UE (ROHS)

Cada modelo citado ha sido evaluado conforme a las normas siguientes y/u otros documentos normativos:

EN ISO 5395-1:2013+A1:2018

EN ISO 5395-3:2013+A1:2017+A2:2018

EN ISO 14982:2009

EN 55012:2007+A1:2009

Asimismo, los siguientes accesorios/aperos cumplen lo estipulado en las directivas citadas a continuación si se instalan de acuerdo con las instrucciones correspondientes en los modelos citados anteriormente:

Modelo	Descripción	Directiva
Accesorios/aperos para 74692		
137-1999-03P	Kit de cuchilla	2006/42/CE, 2000/14/CE
79411	Ensacador doble	2006/42/CE, 2000/14/CE
Accesorios/aperos para 74696		
79016P	Kit de cuchilla	2006/42/CE, 2000/14/CE

Modelo	Descripción	Directiva
79412	Ensacador doble	2006/42/CE, 2000/14/CE
Accesorios/aperos para todas las máquinas		
140-2056	Kit de luces	2006/42/CE, 2014/30/UE
79486	Kit de sensor de pendientes	2006/42/CE, 2014/30/UE
79485	Kit de ROPS	2006/42/CE, 2011/65/UE

Datos para la Directiva sobre el Ruido (2000/14/EC):

Modelo	Clasificación	Anchura de corte (cm)	Potencia sonora medida (dBA)*	Potencia sonora garantizada (dBA)	Velocidad del motor (rpm)
74692	Cortacésped	107	99	100	2700
74692 con 79411 y 137-1999-03P	Cortacésped	107	99	100	2400
74696	Cortacésped	127	103	105	3100
74696 con 79412 y 79016P	Cortacésped	127	104	105	2700



Valor determinado con arreglo a ISO 5395-1:2013 e ISO 3744:2010.

Evaluación de conformidad: Anexo VI

Organismo notificado: TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Notifizierte Stelle 0036 nach 2000/14/EG, Organismo notificado 0036 con arreglo a 2000/14/CE, Westendstraße 199, 80686 München / Múnich Deutschland / Alemania

Esta declaración se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

El objeto de la declaración es conforme a la legislación pertinente de armonización de la Unión Europea.

Certificado:



John Heckel
Director de Ingeniería
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Enero 29, 2025

Representante autorizado:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

EU Specifications

Datos sobre potencia, masa y vibraciones de la máquina

Modelo	Potencia nominal (kW)	Masa de la máquina [‡] (kg)	Nivel de vibración mano/brazo (m/s ²) [*]			Vibración cuerpo entero (m/s ²) [*]	
			Mano izquierda	Mano derecha	Incertidumbre	Nivel	Incertidumbre
74692	16,0	265	2,7	2,4	0,6	0,44	0,09
74696	17,2	286	4,0	2,7	0,2	0,29	0,06

[‡]Con depósitos vacíos en la configuración operativa normal

^{*} Valor determinado con arreglo a EN ISO 5395-1:2013+A1:2018

Datos sonoros de la máquina

Modelo	Presión sonora (dBA) ¹	
	Nivel	Incertidumbre
74692	88	1
74696	93	1

¹ Niveles ponderados A, medidos en el puesto del operador, determinados con arreglo a EN ISO 5395-1:2013+A1:2018.



BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en/parts.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en/parts.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en/parts.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en/parts.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en/parts.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en/parts.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en/parts.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en/parts.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en/parts.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en/parts.

HR: Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na www.toro.com/en/parts.

HU: Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelven, letöltheti azt a www.toro.com/en/parts oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en/parts.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en/parts.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en/parts.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en/parts.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en/parts.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en/parts.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en/parts.

RO: Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați www.toro.com/en/parts.

SK: Ak chcete získat kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en/parts.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en/parts.

SR: Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite www.toro.com/en/parts.

SV: Gå in på www.toro.com/en/parts om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.